



9

INFORMACJA O PRZYSŁUGUJĄCYCH PRAWACH

Wręczane osobie umieszczonej w areszcie tymczasowym po postanowieniu odsyłającym

Decyzją sędziego do spraw zwolnień, ograniczenia lub pozbawienia wolności zostałaś umieszczony/a w areszcie tymczasowym po odesłaniu Twojej sprawy do rozpoznania przez sąd poprawczy lub sąd przysięgłych. Niniejszy dokument przedstawia podstawowe prawa, które Ci przysługują oraz podstawowe informacje, które powinny Ci zostać przekazane.

Możesz zachować ten dokument przez cały okres przebywania w areszcie tymczasowym

Informacja o przestępstwie i dacie rozprawy

Przysługuje Ci prawo do poznania kwalifikacji, daty i miejsca popełnienia przestępstwa, które jest Ci zarzucane. Powinieneś/powinnaś zostać powiadomiony/a o terminie Twojego stawienia się przed sądem, gdy ten termin zostanie ustalony.

Pomoc ze strony adwokata

Przysługuje Ci prawo wystąpienia o pomoc ze strony wybranego adwokata lub adwokata przydzielonego z urzędu.

Przysługuje Ci prawo swobodnego porozumiewania się lub prowadzenia korespondencji z Twoim adwokatem. Będzie on mógł być obecny na wszystkich Twoich postępowaniach sądowych, o których powinien zostać uprzednio powiadomiony. Może zapoznać się z aktami Twojej sprawy.

Prawo do zachowania milczenia

Podczas postępowania sądowych, masz prawo wyboru: możesz składać zeznania, odpowiadać na zadane pytania lub zachować milczenie.

Pomoc tłumacza ustnego

Jeśli nie mówisz w języku francuskim lub nie rozumiesz go, przysługuje Ci prawo do bezpłatnej pomocy tłumacza ustnego podczas przesłuchań oraz w celu porozumiewania się z Twoim adwokatem.

Prawo do wystąpienia o zwolnienie

W każdej chwili możesz wystąpić o zwolnienie. Ten wniosek zostanie rozpatrzony przez sąd poprawczy, jeśli jesteś ścigany/a za wykroczenie, lub przez izbę śledczą, jeśli jesteś oskarżony o przestępstwo.

Czas trwania pozbawienia wolności

Licząc od chwili Twojego tymczasowego aresztowania, powinieneś/powinnaś stanąć przed sądem orzekającym przed upływem dwóch miesięcy, jeśli Twoja sprawa została odesłana do rozpatrzenia przez sąd poprawczy bądź przed upływem jednego roku, jeśli Twoja sprawa została odesłana do rozpatrzenia przez sąd przysięgłych.

Poinformowanie niektórych osób

Przysługuje Ci prawo powiadomienia o Twoim areszcie tymczasowym wybranych przez siebie osób, a zwłaszcza członków Twojej rodziny.

Jeśli jesteś obywatelem innego państwa, przysługuje Ci również prawo powiadomienia władz konsularnych Twojego państwa.

Badanie lekarskie

Przysługuje Ci prawo poproszenia o poddanie badaniu lekarskiemu.

Dostęp do akt sprawy

Przysługuje Ci prawo otrzymania kopii akt postępowania, w razie potrzeby w formie cyfrowej.